

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1126/2009

af 23. november 2009

om åbning og forvaltning af toldkontingenter for visse landbrugsprodukter med oprindelse i Schweiz og om ophævelse af forordning (EF) nr. 933/2002

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til afgørelse 2002/309/EF, Euratom truffet af Rådet og Kommissionen, for så vidt angår aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde, den 4. april 2002 om indgåelse af syv aftaler med Det Schweiziske Forbund⁽¹⁾, særlig artikel 5, stk. 3, første led, og artikel 5, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved afgørelse truffet af Den Blandede Landbrugskomité, der er nedsat ved aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter af 24. juni 2008 om tilpasning af bilag 1 og 2⁽²⁾, blev bilag 1 og 2 til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter (i det følgende benævnt: »aftalen«) erstattet.
- (2) Bilag 2 til aftalen som ændret fastlægger de indrømmelser, der gives af Fællesskabet for import af landbrugsprodukter med oprindelse i Schweiz. Visse af disse indrømmelser gælder for toldkontingenter, der forvaltes i henhold til artikel 308a, 308b og artikel 308c i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks⁽³⁾.
- (3) For at skabe klarhed er det hensigtsmæssigt at fastlægge de bestemmelser, der gennemfører toldkontingenterne for landbrugsprodukter i en enkelt lovgivningsmæssig

retsakt, der erstatter Kommissionens forordning (EF) nr. 933/2002⁽⁴⁾. I overensstemmelse med aftalen bør toldkontingenterne åbnes for perioden 1. januar til 31. december.

- (4) Eftersom afgørelse nr. 2/2008 truffet af Den Blandede Landbrugskomité træder i kraft den 1. januar 2010, bør denne forordning finde anvendelse fra samme dato.
- (5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldkodeksudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Toldkontingenterne for de produkter med oprindelse i Schweiz, der er opstillet i bilaget, åbnes årligt og med den toldsats, der er anført i bilaget.

Artikel 2

Toldkontingenterne i artikel 1 forvaltes af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 308a, 308b og 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

Artikel 3

Forordning (EF) nr. 933/2002 ophæves.

*Artikel 4*Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2010.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. november 2009.

På Kommissionens vegne

László KOVÁCS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 114 af 30.4.2002, s. 1.⁽²⁾ EUT L 228 af 27.8.2008, s. 3.⁽³⁾ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 11.⁽⁴⁾ EFT L 144 af 1.6.2002, s. 22.

BILAG

Varebeskrivelsen skal uanset reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur kun betragtes som vejledende. Præferenceordningen i dette bilag henviser til KN-koderne på tidspunktet for vedtagelsen af denne forordning. Hvor der er angivet ex KN-koder, afgøres præferenceordningen ved anvendelsen af KN-koden og den tilsvarende varebeskrivelse taget som en helhed.

Løbenr.	KN-kode	Taric underopdeling	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Kontingentmængde (i tons nettovægt)	Kontingentsats
09.0919	ex 0210 19 50	10	Skinker fra tamsvin, i lage, udbenet, i blære eller kunsttarm	1.1 til 31.12	1 900	fri
	ex 0210 19 81	10	Kød fra tamsvin, udbenet, kotelet, røget			
	ex 1601 00 10	10	Pølser og lignende varer af kød, slagtebiprodukter eller blod, tilberedte næringsmidler på basis heraf fra dyr under position 0101 til 0104, bortset fra vildsvin			
	ex 1601 00 91	10				
	ex 1601 00 99	10				
	ex 0210 19 81	20	Flæskenakke, lufttørret, også krydret, hel, i stykker eller i tynde skiver			
	ex 1602 49 19	10				
09.0921	0701 10 00		Læggekartofler, friske eller kølede	1.1 til 31.12	4 000	fri
09.0922	0702 00 00		Tomater, friske eller kølede	1.1 til 31.12	1 000	fri (*)
09.0923	0703 10 19 0703 90		Spiseløg, dog ikke sætteløg, porrer og andre Allium-arter, friske eller kølede	1.1 til 31.12	5 000	fri
09.0924	0704 10 00 0704 90		Hvidkål, blomkål, kålrabi, grønkål og anden spiselig kål (Brassica-arter), bortset fra rosenkål, friske eller kølede	1.1 to 31.12	5 500	fri
09.0925	0705		Salat (<i>Lactuca sativa</i>) og cikorie (<i>Cichorium</i> -arter), friske eller kølede	1.1 til 31.12	3 000	fri
09.0926	0706 10 00		Gulerødder og turnips, friske eller kølede	1.1 til 31.12	5 000	fri
09.0927	0706 90 10 0706 90 90		Rødbeder, skorzoner, knoldselleri, radiser og andre spiselige rødder, bortset fra peberrod (<i>Cochlearia armoracia</i>), friske eller kølede	1.1 til 31.12	3 000	fri
09.0928	0707 00 05		Agurker, friske eller kølede	1.1 til 31.12	1 000	fri (*)
09.0929	0708 20 00		Bønner (<i>Vigna</i> -arter, <i>Phaseolu</i> -arter), friske eller kølede	1.1 til 31.12	1 000	fri
09.0930	0709 30 00		Auberginer, friske eller kølede	1.1 til 31.12	500	fri
09.0931	0709 40 00		Selleri, undtagen knoldselleri, frisk eller kølet	1.1 til 31.12	500	fri
09.0932	0709 70 00		Spinat, newzealandsk spinat og havemældepinat, frisk eller kølet	1.1 til 31.12	1 000	fri
09.0933	0709 90 10		Salat, bortset fra hovedsalat (<i>Lactuca sativa</i>) og cikorie (<i>Cichorium</i> -arter), friske eller kølede	1.1 til 31.12	1 000	fri
09.0950	0709 90 20		Bladbeder og kardoner, friske eller kølede	1.1 til 31.12	300	fri
09.0934	0709 90 50		Fennikel, friske eller kølede	1.1 til 31.12	1 000	fri
09.0935	0709 90 70		Courgetter, friske eller kølede	1.1 til 31.12	1 000	fri (*)
09.0936	0709 90 90		Andre grøntsager, friske eller kølede	1.1 til 31.12	1 000	fri

Løbenr.	KN-kode	Taric underopdeling	Varebeskrivelse	Kontingentsperiode	Kontingentsmængde (i tons nettovægt)	Kontingentsats
09.0945	0710 10 00 2004 10 10 2004 10 99 2005 20 80		Kartofler, også kogte i vand eller dampkogte, frosne Kartofler, tilberedte eller konserverede på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006, bortset fra mel eller flager Kartofler, tilberedte eller konserverede på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen kartofler henhørende under pos. 2006, bortset fra tilberedninger i form af mel eller flager og tilberedninger i tynde skiver, stegte, med eller uden salt eller krydderier, i hermetisk lukkede pakninger, tilberedte til umiddelbar fortæring	1.1 til 31.12	3 000	fri
09.0937	ex 0808 10 80	90	Æbler, bortset fra æbler til fremstilling af æblecider, friske	1.1 til 31.12	3 000	fri (*)
09.0938	0808 20		Pærer og kvæder, friske	1.1 til 31.12	3 000	fri (*)
09.0939	0809 10 00		Abrikoser, friske	1.1 til 31.12	500	fri (*)
09.0940	0809 20 95		Kirsebær, bortset fra surkirsebær (<i>Prunus cerasus</i>), friske	1.1 til 31.12	1 500	fri (*)
09.0941	0809 40		Blommer og slåen, friske	1.1 til 31.12	1 000	fri (*)
09.0948	0810 10 00		Jordbær, friske	1.1 til 31.12	200	fri
09.0942	0810 20 10		Hindbær, friske	1.1 til 31.12	100	fri
09.0943	0810 20 90		Brombær, morbær og loganbær, friske	1.1 til 31.12	100	fri
09.0946	ex 0811 90 19 ex 0811 90 39 0811 90 80 2008 60	12 12	Kirsebær, også kogte i vand eller dampkogte, frosne, tilsat sukker eller andre sødemidler Kirsebær, bortset fra surkirsebær (<i>Prunus cerasus</i>), også kogte i vand eller dampkogte, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler Kirsebær, tilberedte eller konserverede på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet	1.1 til 31.12	500	fri
09.0944	1106 30 10		Mel og pulver af bananer	1.1 til 31.12	5	fri

(*) Nedsættelsen af tolden inden for dette toldkontingent er begrænset til værdidelen. Indgangspriserne og de specifikke toldafgifter herfor er fortsat gældende.